

56. Where a member has received the statement referred to in section 113 of the Act prior to 6 November 2013, the time period for exercising the right to transfer provided for under section 18 begins on the date on which the pension committee informs the member of the right provided for under that section.

The pension committee must inform, in a diligent manner and in writing, all members referred to in the first paragraph.

57. Notwithstanding subparagraph 1 of the first paragraph of section 119 of the Act, a pension committee has until 6 March 2014 to send the Régie any actuarial valuation report for a pension plan referred to in this Regulation whose date is prior to 1 January 2013.

The fees provided for under the fourth paragraph of section 14 of the Regulation respecting supplemental pension plans with regard to a report referred to in the first paragraph shall be paid to the Régie for each complete month of delay as of 6 March 2014.

58. The annual statements referred to in section 112 of the Act already filed for the fiscal year ending on 31 December 2011, where applicable, do not have to be filed again. Annual statements related to the fiscal year ending on 31 December 2012, however, must include for the previous fiscal year the adaptations required under the provisions of this Regulation.

Notwithstanding the first paragraph of section 112 of the Act, the time period for sending to members and beneficiaries the statement referred to in that section for the fiscal year ending on 31 December 2012 expires on 6 March 2014.

59. An annual meeting held before 6 November 2013 with regard to a fiscal year that ended before that date does need to be held again. However, at the first annual meeting held after that date, a summary of the information required under the provisions of this Regulation must be presented.

60. Notwithstanding section 205 of the Act, where, with regard to service covered by a component of a pension plan established in accordance with a regulation made pursuant to section 2 of the Act, a target-benefit pension plan is established as a separate plan, the existing plan may not be terminated solely because it no longer has active members, for so long as the target-benefit plan has active members with benefits under the plan.

61. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* but has effect from 31 December 2010.

3036

Gouvernement du Québec

O.C. 1071-2013, 23 October 2013

Professional Code
(chapter C-26)

Specialist's certificates of professional orders — Diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders

WHEREAS, under the first paragraph of section 184 of the Professional Code (chapter C-26), the Government may, by regulation, after obtaining the advice of the Office des professions du Québec in accordance with subparagraph 7 of the third paragraph of section 12, and of the order concerned, determine the diplomas issued by the educational institutions it indicates which give access to a permit or specialist's certificate;

WHEREAS, under that paragraph, the Office must, before giving its advice to the Government, consult the educational institutions and the order concerned, the Fédération des cégeps, in the case of a college-level diploma, and the Minister of Higher Education, Research, Science and Technology, among others;

WHEREAS the Office has carried out that consultation;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 26 June 2013, with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Government has received the advice of the Office and that of the Ordre professionnel des technologistes médicaux du Québec;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders

Professional Code
(chapter C-26, s. 184)

1. The Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders (chapter C-26, r. 2) is amended in section 2.06

(1) by inserting “de” in the French text after “général et professionnel” in the first paragraph;

(2) by replacing in the first paragraph

(a) “Saguenay–Lac-Saint-Jean (Chicoutimi campus)” by “Chicoutimi”;

(b) “Bourgchemin (Saint-Hyacinthe campus), Shawinigan” by “Saint-Hyacinthe”;

(c) “and Dawson general and vocational colleges” by “and Outaouais general and vocational colleges, Dawson College and Collège Shawinigan”;

(3) by striking out the second paragraph.

2. The second paragraph of section 2.06, struck out by paragraph 3 of section 1 of this Regulation, remains applicable to persons who, on 21 November 2013, hold the attestation d'études collégiales postsecondaires referred to therein.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3034

Gouvernement du Québec

O.C. 1072-2013, 23 October 2013

Professional Code
(chapter C-26)

Psychoeducators

— Certain professional activities that may be engaged in by persons other than psychoeducators
— Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by persons other than psychoeducators

WHEREAS, under paragraph *h* of section 94 of the Professional Code (chapter C-26), the board of directors of a professional order may, by regulation, determine, among the professional activities that may be engaged in by members of the order, those that may be engaged in by the persons or categories of persons indicated in the regulation, in particular persons serving a period of professional training determined pursuant to paragraph *i* of that section, and the terms and conditions on which such persons may engage in such activities;

WHEREAS the board of directors of the Ordre des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec made the Regulation to amend the Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by persons other than psychoeducators on 11 May 2013;

WHEREAS, pursuant to section 95 of the Professional Code and subject to sections 95.0.1 and 95.2 of the Code, every regulation made by the board of directors of a professional order under the Code or an Act constituting a professional order shall be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting certain professional activities that may be engaged in by persons other than psychoeducators was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 3 July 2013 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;